

**УЧРЕДИТЕЛЕН АКТ  
НА ЕДНОЛИЧНО ДРУЖЕСТВО С ОГРАНИЧЕНА ОТГОВОРНОСТ  
„САМ СПЕДИШЪН” ЕООД**

**ARTICLES OF ASSOCIATION  
OF A SINGLE-MEMBER LIMITED LIABILITY COMPANY  
“SAM SPEDITION” LTD**

Днес на 03.08.2026г., Йон-Адриан  
Греере, наричан по-нататък  
"ЕДНОЛИЧЕН СОБСТВЕНИК",  
състави и подписа този  
УЧРЕДИТЕЛЕН АКТ на Еднолично  
дружество с ограничена отговорност,  
наричано по-нататък "Дружеството",  
при следните условия:

**ОБЩИ ПОЛОЖЕНИЯ**

Чл. 1. (1) Дружеството е еднолично, с  
ограничена отговорност, учредено  
съгласно Търговския закон на  
Република България.

(2) Дружеството е юридическо лице,  
отделно от имуществото на  
собственика на капитала.

(3) Дружеството не отговаря за  
задълженията на собственика, а  
отговорността на едноличния  
собственик за задълженията на  
дружеството е ограничена до размера  
на уставния капитал.

(4) Дружеството може да открива  
клонове, дъщерни дружества, офиси,  
търговски офиси или всяка друга  
форма на присъствие.

Today, on 03.08.2026, Ion-Adrian  
Greere, hereinafter referred to as the  
"SOLE OWNER", drafted and signed  
these ARTICLES OF ASSOCIATION of  
a Single-Member Limited Liability  
Company, hereinafter referred to as the  
"Company", under the following terms:

**GENERAL PROVISIONS**

Art. 1. (1) The Company is a single-  
member limited liability company,  
incorporated in accordance with the  
Commercial Act of the Republic of  
Bulgaria.

(2) The Company is a legal entity,  
separate from the assets of its sole owner.

(3) The Company shall not be liable for  
the obligations of the sole owner, whose  
liability for the Company's obligations is  
limited to the amount of the registered  
capital.

(4) The Company may establish branches,  
subsidiaries, offices, commercial offices  
or any other form of presence.

(5) Дружеството може да открива банкови сметки навсякъде в страната или в чужбина.

(5) The Company may open bank accounts anywhere in the country or abroad.

(6) Дружеството може да открие банкова сметка в евро или всяка друга валута, ползвана от банката, в която е открита сметката.

(6) The Company may open a bank account in Euro or in any other currency used by the bank where the account is opened.

#### ФИРМА, СЕДАЛИЩЕ И АДРЕС НА УПРАВЛЕНИЕ

#### COMPANY NAME, REGISTERED OFFICE AND MANAGEMENT ADDRESS

Чл. 2. (1) Фирменото наименование на дружеството е " **САМ СПЕДИШЪН** " ЕООД, което се изписва и на латиница: **SAM SPEDITION LTD.**

Art. 2. (1) The name of the Company is **SAM СПЕДИШЪН** ЕООД, which shall also be written in Latin alphabet as: **SAM SPEDITION LTD.**

(2) Фирменото наименование на дружеството и адресът на управлението му се посочват във всички негови документи.

(2) The company name and its management address shall be indicated on all its documents.

Чл. 3. (1) Седалището и адресът на управление на дружеството са: област Русе, община Русе, гр. Русе, ул. Църковна Независимост № 16, ет. 2, офис 9.

Art. 3. (1) The registered office and management address of the Company is: Ruse Region, Ruse Municipality, Ruse City, 16 Tsarkovna Nezavisimost Street, floor 2, office 9.

(2) Адрес за кореспонденция с НАП: област Русе, община Русе, гр. Русе, ул. Църковна Независимост № 16, ет. 2, офис 9.

(2) Correspondence address with the National Revenue Agency (NRA): Ruse Region, Ruse Municipality, Ruse City, 16 Tsarkovna Nezavisimost Street, floor 2, office 9.

#### ПРЕДМЕТ НА ДЕЙНОСТ

#### SCOPE OF ACTIVITY

Чл. 4. (1) Дружеството има за предмет на дейност: Извършване на спедиторски услуги в страната и чужбина; вътрешен и международен транспорт на товари; логистични и куриерски услуги; търговско

Art. 4. (1) The scope of activity of the Company includes: Provision of freight forwarding services domestically and internationally; domestic and international cargo transportation; logistics and courier services; commercial representation and

представителство и посредничество; консултантска дейност в областта на транспорта и логистиката; както и всяка друга дейност, незабранена от закона.

intermediary services; consultancy in the field of transport and logistics; as well as any other activities not prohibited by law.

Дружеството ще извършва дейностите, включени в предмета му на дейност, за които със закон е предвиден разрешителен, лицензионен или регистрационен режим, само след получаване на съответното разрешение или регистрация.

The Company shall perform activities within its scope that require licensing, authorization or registration only after obtaining the respective license, permit, or registration as prescribed by law.

(2) Дружеството може да открива клонове и представителства и да участва в дружества с местни и чуждестранни лица в страната и в чужбина.

(2) The Company may establish branches and representative offices, and may participate in companies with domestic and foreign persons both in the country and abroad.

#### СРОК

#### DURATION

Чл. 5. Дружеството е учредено за неопределен срок.

Art. 5. The Company is established for an indefinite period.

#### КАПИТАЛ НА ДРУЖЕСТВОТО

#### COMPANY CAPITAL

Чл. 6. (1) Капиталът на дружеството е 50 (петдесет) евро.

Art. 6. (1) The capital of the Company is 50 (fifty) Euro.

(2) Дружественият капитал е разпределен в 50 (петдесет) дяла, всеки с номинална стойност 1,00 (едно) евро. Капиталът се притежава изцяло от Едноличния собственик.

(2) The capital is divided into 50 (fifty) shares, each with a nominal value of 1.00 (one) Euro. The capital is fully owned by the Sole Owner.

(3) Към момента на подаване на заявлението за вписване на този учредителен акт в търговския регистър към Агенция по вписванията е внесен пълният размер на капитала.

(3) As of the submission of the application for registration of this Articles of Association with the Commercial Register at the Registry Agency, the entire capital has been paid in.

Чл. 7. Едноличен собственик на капитала на дружеството е Йон-Адриан Греере.

Art. 7. The sole owner of the capital of the Company is , Ion-Adrian Greere.

#### УПРАВЛЕНИЕ И НАЧИН НА ПРЕДСТАВИТЕЛСТВО

#### MANAGEMENT AND REPRESENTATION

Чл. 8. (1) Органи на дружеството са:  
1. едноличен собственик на капитала;  
2. управител.

Art. 8. (1) The governing bodies of the Company are:

1. Sole owner of the capital;
2. Manager.

Чл. 9. (1) Дружеството се управлява и представлява от Йон-Адриан Греере., Ако едноличният собственик назначи друг управител на дружеството, последният ще управлява и представлява дружеството в рамките на правомощията, предоставени му от този учредителен акт и от едноличния собственик на капитала.

Art. 9. (1) The Company is managed and represented by , Ion-Adrian Greere des. If the Sole Owner appoints another manager, that person shall manage and represent the Company within the powers granted by this Articles of Association and by the Sole Owner of the capital.

(2) В случая на предходната алинея едноличният собственик на капитала е длъжен да поиска вписване на настъпилата промяна в търговския регистър към Агенцията по вписванията по реда и в сроковете, определени от Търговския закон.

(2) In the case described in the preceding paragraph, the Sole Owner of the capital must request the registration of the change in the Commercial Register at the Registry Agency in accordance with the procedure and deadlines set by the Commercial Act.

#### ПРАВОМОЩИЯ НА ЕДНОЛИЧНИЯ СОБСТВЕНИК НА КАПИТАЛА

#### POWERS OF THE SOLE OWNER OF THE CAPITAL

Чл. 10. От изключителна компетентност на едноличния собственик на капитала са решенията за:

Art. 10. The Sole Owner of the capital has exclusive competence over the following decisions:

1. изменяне и допълване на учредителния акт;
2. приемане на годишния баланс на дружеството, разпределянето и изплащането на печалбата;
3. увеличаване и намаляване на

1. Amending and supplementing the Articles of Association;
2. Approving the annual balance sheet, distributing and paying profits;
3. Increasing or decreasing the capital of the Company;
4. Appointing a manager, setting their

- капитала на дружеството;
4. назначаване на управител, определяне на възнаграждението му и освобождаването му от отговорност и от длъжност;
  5. откриване и закриване на клонове и представителства на дружеството и за участие и за прекратяване на участието в други дружества;
  6. придобиване и отчуждаване на недвижими имоти и/или вещни права върху такива имоти;
  7. предявяване на иски на дружеството срещу управителя и назначаване на представител за водене на процеси срещу него;
  8. допълнителни парични вноски;
  9. сключване и прекратяване на трудови договори с работници и служители на дружеството;
  10. избиране на дипломиран експерт-счетоводител.

#### УПРАВИТЕЛ

Чл. 11. Управителят, назначен от едноличния собственик на капитала, има следните правомощия:

1. организира изпълнението на решенията на едноличния собственик на капитала;
2. представлява дружеството пред трети лица;
3. сключва и прекратява трудови договори с работниците и служителите на дружеството след одобрение на едноличния собственик;
4. изготвя и предлага за одобряване от собственика годишния счетоводен отчет и баланса на дружеството;

remuneration, releasing them from liability and dismissing them;

5. Opening and closing branches and representations, participating in and terminating participation in other companies;
6. Acquiring and disposing of real estate and/or property rights to such real estate;
7. Filing claims against the manager and appointing a representative to conduct proceedings against them;
8. Making additional cash contributions;
9. Concluding and terminating employment contracts with the Company's employees;
10. Appointing a certified public accountant.

#### MANAGER

Art. 11. The Manager, appointed by the Sole Owner of the capital, shall have the following powers:

1. Organizes the implementation of the decisions of the Sole Owner of the capital;
2. Represents the Company before third parties;
3. Concludes and terminates employment contracts with the Company's employees after approval by the Sole Owner;
4. Prepares and submits for approval by the owner the annual financial statement and balance sheet of the Company;

5. осъществява оперативното ръководство на дружеството и осигурява стопанисването и опазването на неговото имущество.

5. Manages the day-to-day operations of the Company and ensures the maintenance and safeguarding of its assets.

#### УВЕЛИЧАВАНЕ И НАМАЛЯВАНЕ НА КАПИТАЛА

#### INCREASE AND REDUCTION OF CAPITAL

Чл. 12. (1) Капиталът може да бъде увеличен по решение на едноличния собственик чрез увеличаване на дяловете, чрез допълнителни вноски или чрез приемане на нови съдружници и съответно изменение на дяловете.  
(2) Капиталът може да бъде намален при спазване на изискванията на чл. 149-151 от Търговския закон.

Art. 12. (1) The capital may be increased by decision of the Sole Owner through increasing the shares, additional contributions, or admission of new partners and corresponding modification of the shares.

(2) The capital may be reduced in compliance with Articles 149–151 of the Commercial Act.

#### ПОКРИВАНЕ НА ЗАГУБИ

#### COVERING OF LOSSES

Чл. 13. Когато стопанската дейност на дружеството е довела до загуби, едноличният собственик може да вземе решение да ги покрие с допълнителни парични вноски, които да не се отразяват в капитала на дружеството.

Art. 13. If the business activity of the Company results in losses, the Sole Owner may decide to cover them with additional financial contributions, which shall not affect the capital of the Company.

#### ПРЕКРАТЯВАНЕ И ЛИКВИДАЦИЯ НА ДРУЖЕСТВОТО

#### TERMINATION AND LIQUIDATION OF THE COMPANY

Чл. 14. Едноличният собственик може да вземе решение да прекрати дружеството.

Art. 14. The Sole Owner may decide to terminate the Company.

Чл. 15. Освен в случая на чл. 14, дружеството може да бъде прекратено:  
1. при вливане или сливане в друго дружество с ограничена отговорност или акционерно дружество;  
2. при обявяване в несъстоятелност;  
3. с решение на компетентния съд в

Art. 15. In addition to the case under Art. 14, the Company may be terminated:  
1. through merger or consolidation with another limited liability or joint-stock company;  
2. upon declaration of bankruptcy;  
3. by decision of a competent court in the

предвидените от Търговския закон случаи.

cases provided for by the Commercial Act.

За неуредените в този Учредителен акт въпроси се прилагат разпоредбите на Търговския закон.

For matters not regulated in this Articles of Association, the provisions of the Commercial Act shall apply.

Този Учредителен акт е съставен в два еднообразни екземпляра - един за вписване на дружеството в Търговския регистър към Агенцията по вписванията и един за архива на дружеството.

This Articles of Association is drawn up in two identical copies – one for registration of the Company in the Commercial Register at the Registry Agency and one for the Company's archives.

Едноличен собственик на капитала/ Sole Owner of the Capital

